

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: / (No. de ATLAS:)(si aplica) _____

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** **OR** **Attorney for** **Petitioner** **OR** **Respondent**

Representando Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Peticionante O Demandado

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
*(EL TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA)*

Name of Petitioner/Party A
(Nombre del Peticionant/Parte A)

Case Number: _____
(Número de caso:)

PETITION TO ESTABLISH (Check one box only)
(PETICIÓN PARA ESTABLECER) (Marque una casilla solamente))

LEGAL DECISION-MAKING (CUSTODY), PARENTING TIME, and CHILD SUPPORT, or / (TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA) TIEMPO DE CRIANZA y MANUTENCIÓN de MENORES) o

Name of Petitioner/Party B
(Nombre del Peticionant/Parte B)

LEGAL DECISION-MAKING (CUSTODY) AND PARENTING TIME (ONLY) / (TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA) Y TIEMPO DE CRIANZA (SOLAMENTE))

STATEMENTS TO THE COURT / (DECLARACIONES ANTE EL TRIBUNAL)

1. INFORMATION ABOUT ME: / (INFORMACIÓN ACERCA MI:)

Name: / (Nombre:) _____

Address: / (Domicilio:) _____

Occupation: / (Ocupación:) _____

Relationship to children for who I want the Primary Residence, Legal Decision-Making and Parenting Time (or Parenting Time and Child Support) Order:

(Relación con los niños por quien yo quiero la orden para la residencia principal, la toma de decisiones legales y el tiempo de crianza de los hijos (o de Tiempo de crianza y manutención de menores) Orden:)

Mother: / (Madre)

Father: / (Padre)

Other. My relation to the children is: / (Otro. Mi relación con los niños es:)

2. INFORMATION ABOUT OTHER PARTY: / (INFORMACIÓN ACERCA DE LA OTRA PARTE:)

Name: / (Nombre:) _____

Address: / (Domicilio:) _____

Occupation: / (Ocupación:) _____

Relationship to children for who I want the Primary Residence, Legal Decision-Making and Parenting Time (or Parenting Time and Child Support) Order:

(Relación con los niños por quien yo quiero la orden para la residencia principal, la toma de decisiones legales y el tiempo de crianza de los hijos (o de Tiempo de crianza y manutención de menores) Orden:)

Mother: / (Madre:)

Father: / (Padre:)

Other. My relation to the children is: / (Otro. Mi relación con los niños es:)

3. VENUE: This is the proper court to bring this lawsuit under Arizona law because: (LUGAR DE ENCUENTRO: Este es el tribunal adecuado para llevar esta demanda bajo la ley de Arizona, ya que:)

It is the county of residence of Party A, Party B, or the minor child(ren). (Es el condado de residencia de la Parte A, Parte B o los menores.)

4. JURISDICTION: WHY I AM FILING THIS COURT CASE AGAINST THE OTHER PERSON IN ARIZONA: (check all that apply)
(*JURISDICCIÓN: POR QUÉ PRESENTO ESTE CASO JUDICIAL EN ARIZONA CONTRA LA OTRA PERSONA: (marque todas las que apliquen)*)

- The other Party is a resident of Arizona.** / (*La otra parte es residente de Arizona.*)
- I believe that I will personally serve the other Party in Arizona (see “Service” packet).** / (*Creo que voy a notificar personalmente a la otra parte en Arizona (ver paquete “Notificación”).*)
- The other Party agrees to have the case heard here and will file written papers in the court case.** / (*La otra parte está de acuerdo en que el caso sea escuchado aquí y presentará documentos escritos en el caso judicial.*)
- The other Party lived with the minor child(ren) in this state at some time.** / (*La otra parte vivió con el menor (es) en este estado en algún momento.*)
- The other Party lived in this state and provided pre-birth expenses or support for the minor child(ren).** / (*La otra parte vivió en este estado y aportó gastos prenatales o manutención al menor (es).*)
- The minor child(ren) lives in this state as a result of the acts or directions of the other Party.** / (*El menor (es) vive en este estado como resultado de los actos o instrucciones de la otra parte.*)
- The other Party had sexual intercourse in this state as a result of which the minor child may have been conceived in Arizona.** / (*La otra parte tuvo relaciones sexuales en este estado y como resultado de la cual el hijo menor puede haber sido concebido en Arizona.*)
- The other Party signed an acknowledgment of paternity that is filed in this state.** / (*La otra parte firmó un reconocimiento de paternidad que se presentó en este estado.*)
- The other Party did any other acts that substantially connect the other Party with this state (see a lawyer to help you determine this).** / (*La otra parte hizo cualquier otro acto que conectan sustancialmente la otra parte con este estado (Consulte a un abogado para ayudarle a determinar esto).*)
- This Court has jurisdiction to decide legal decision-making matters under Arizona law, A.R.S. §§ 25-402 and 25-802.** / (*Este tribunal tiene jurisdicción para determinar asuntos de la toma de decisiones legales bajo las leyes de Arizona A.R.S. §§ 25-402 and 25-802.*)

5. STATEMENTS ABOUT PATERNITY AND CHILD SUPPORT:

(DECLARACIONES ACERCA DE LA PATERNIDAD Y LA MANUTENCIÓN DE MENORES:)

PATERNITY WAS ESTABLISHED BY: (Check one box.)

(LA PATERNIDAD FUE ESTABLECIDA POR: (Marque una casilla.))

(A copy of any order or document referenced here should already be in court file or attached.) / ((Una copia de cualquier orden o documento a que se hace referencia a continuación ya debe estar en el archivo del tribunal o adjunta a este documento.))

- A court order for Paternity from this county or previously transferred to this county stating that:** / *(Una orden de paternidad de este condado o transferido previamente a este condado que indica que:)*

is the natural father of the minor child(ren) included in this Petition. (A.R.S. § 25-502(c))

(es el padre natural del menor (es) que se incluye en esta Petición. (A.R.S. § 25-502 (c)))

- Both parents signing an Acknowledgment of Paternity through the Hospital Paternity Program or other means provided by law after July 18, 1996, and a birth certificate listing the name of the father was issued as a result.**

(Ambos padres firmaron un Reconocimiento de Paternidad a través del Programa de paternidad hospitalario u por otro medio autorizado por la ley después de julio de 1996, y como resultado, se emitió un acta de nacimiento que muestre el nombre completo del padre.)

- We do not have an order of paternity, but we do have a child support order.**
(No tenemos una orden de paternidad, pero tenemos una orden de manutención de menores.)

***NOTE: If married when minor child(ren) born, conceived or adopted, and no decree of Divorce or Separation has been issued, STOP! Do not use these forms unless advised to do so by an attorney. Requests for legal decision-making authority (custody) and parenting time must generally be filed as part of a case for Legal Separation or Divorce.**

*(*NOTA: Si estaban casados cuando el hijo o los hijos menores nacieron, fueron concebidos o fueron adoptados, y no se ha dictado una sentencia de divorcio o separación, ¡DETÉNGASE! No use estos formularios a menos que un abogado le sugiera que lo haga. Para las personas casadas, las peticiones de autoridad para la toma de decisiones legales (custodia) y régimen de visitas por lo general tienen que presentarse como parte de un caso de separación o divorcio.)*

6. INFORMATION ABOUT MINOR CHILD(REN) FOR WHOM I WANT THE COURT ORDER(S): / (INFORMACIÓN SOBRE LOS HIJOS MENORES PARA LOS QUE QUIERO LA ORDEN U ÓRDENES JUDICIALES.)

**INFORMATION ABOUT CHILD SUPPORT FOR MINOR CHILDREN:
(INFORMACIÓN SOBRE EL APOYO INFANTIL PARA NIÑOS MENORES:)**

**There is an Order for Child Support, dated _____
from (name of court)_____**

(Hay una Orden para Manutención de menores, fechada de (nombre del tribunal))

This order needs does not need to be changed.

(Esta orden necesita no necesita cambiarse.)

There is a pending child support petition or modification currently filed in this court or another. / (Hay una petición o modificación pendiente para la manutención de menores actualmente presentado en este tribunal o en otro.)

To my knowledge there is no child support order for the minor child(ren) and the court should order child support in this case along with legal decision-making (custody), and parenting time. / (A mi conocimiento, no hay ninguna orden para manutención de menores para los hijos menores y este tribunal debe ordenar manutención de menores en este caso junto con la toma de decisiones legales (custodia), y tiempo de crianza.)

Party A Party B made voluntary / direct support payments that need to be taken into account, if past support is requested.

(Parte A Parte B hizo pagos voluntarios/directos y hay que tomarlos en cuenta, si se está solicitando manutención atrasada.)

Party A Party B owes past support for the period between:

(Parte A Parte B debe manutención atrasada para el periodo entre:)

the date this petition was filed and the date current child support is ordered. / (la fecha en que se presentó esta petición y la fecha actual que se ordenó la manutención de menores.)

OR / (O)

the date the parties started living apart, but not more than three years before the date this petition was filed and the date current child support is ordered. / (la fecha en que las partes empezaron a vivir separadas, pero no más de tres años antes de que se presentara esta petición y la fecha que se ordenó la manutención de menores actual.)

7. INFORMATION ABOUT MINOR CHILDREN, including past 5 years residence:
(INFORMACIÓN ACERCA DE LOS NIÑOS MENORES, incluyendo pasado 5 años de residencia:)

| | |
|--|--|
| A. Child's Name: _____ (Nombre de la/del menor:) | Gender: <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male (Género:) (Femenino o Masculino) |
| Place of Birth: _____ (Lugar de nacimiento:) | Date of Birth: _____ (Fecha de nacimiento:) |
| Current Address: _____ (include city, state) / (Domicilio actual: (incluya ciudad, estado)) | |
| How long at this address: _____ (¿Cuánto tiempo en esta dirección?) | County: _____ (Condado de residencia:) |
| Lived with <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B / (Vivió con Parte A o Parte B) | |
| <input type="checkbox"/> Other (Name and relation to child): _____ (Otro (nombre y la relación con el menor:)) | |
| If less than 5 years, provide 5 years previous address information for each child. (Si es menos de 5 años, proporcionar 5 años información de la dirección anterior para cada niño.) | |
| Previous Address: _____ (Dirección anterior:) | |
| How long at this address _____ (¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX) | |
| Lived with <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B <input type="checkbox"/> Other: _____ (Vivió con Parte A o Parte B u otro:XXX) | |
| Previous Address: _____ (Dirección anterior:) | |
| How long at this address _____ (¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX) | |
| Lived with <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B <input type="checkbox"/> Other: _____ (Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX) | |

B. **Child's Name:** _____ **Gender:** Female Male
(Nombre de la/del menor:) (Género:) (Femenino o Masculino)

Place of Birth: _____ **Date of Birth:** _____
(Lugar de nacimiento:) (Fecha de nacimiento:)

Current Address: _____
(include city, state) / (Domicilio actual: (incluya ciudad, estado))

How long at this address: _____ **County:** _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección?) (Condado de residencia:)

Lived with Party A Party B / (Vivió con Parte A o Parte B)
 Other (Name and relation to child): _____
(Otro (nombre y la relación con el menor:))

If less than 5 years, provide 5 years previous address information for each child.
(Si es menos de 5 años, proporcionar 5 años información de la dirección anterior para cada niño.)

Previous Address: _____
(Dirección anterior:)

How long at this address _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX)

Lived with Party A Party B Other: _____
(Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX)

Previous Address: _____
(Dirección anterior:)

How long at this address _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX)

Lived with Party A Party B Other: _____
(Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX)

C. **Child's Name:** _____ **Gender:** Female Male
(Nombre de la/del menor:) (Género:) (Femenino o Masculino)

Place of Birth: _____ **Date of Birth:** _____
(Lugar de nacimiento:) (Fecha de nacimiento:)

Current Address: _____
(include city, state) / (Domicilio actual: (incluya ciudad, estado))

How long at this address: _____ **County:** _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección?) (Condado de residencia:)

Lived with Party A Party B / (Vivió con Parte A o Parte B)
 Other (Name and relation to child): _____
(Otro (nombre y la relación con el menor:))

If less than 5 years, provide 5 years previous address information for each child.
(Si es menos de 5 años, proporcionar 5 años información de la dirección anterior para cada niño.)

Previous Address: _____
(Dirección anterior:)

How long at this address _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX)

Lived with Party A Party B Other: _____
(Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX)

Previous Address: _____
(Dirección anterior:)

How long at this address _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX)

Lived with Party A Party B Other: _____
(Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX)

D. Child's Name: _____ **Gender:** Female Male
(Nombre de la/del menor) (Género:) (Femenino o Masculino)

Place of Birth: _____ **Date of Birth:** _____
(Lugar de nacimiento:) (Fecha de nacimiento:)

Current Address: _____
(include city, state) / (Domicilio actual: (incluya ciudad, estado))

How long at this address: _____ **County:** _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección?) (Condado de residencia:)

Lived with Party A Party B / (Vivió con Parte A o Parte B)
 Other (Name and relation to child): _____
(Otro (nombre y la relación con el menor:))

If less than 5 years, provide 5 years previous address information for each child.
(Si es menos de 5 años, proporcionar 5 años información de la dirección anterior para cada niño.)

Previous Address: _____
(Dirección anterior:)

How long at this address _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX)

Lived with Party A Party B Other: _____
(Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX)

Previous Address: _____
(Dirección anterior:)

How long at this address _____
(¿Cuánto tiempo en esta dirección? XXX)

Lived with Party A Party B Other: _____
(Vivió con Parte A o Parte B u otro: XXX)

Continues on attached page(s) made part of this document by reference.
(Continúa en las páginas adjuntas que están hechas parte de este documento por referencia.)

8. COURT CASES NOT INVOLVING PHYSICAL CUSTODY, LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY) OR PARENTING TIME RELATED TO THE CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (check one box) I HAVE I HAVE NOT been a party or a witness in court in this state or any other state NOT involving the legal decision-making (custody) or parenting time of any of the minor children named above (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON.)

Case No.: _____
(Número de caso)

(CASOS JUDICIALES QUE NO INVOLUCREN CUSTODIA FISICA, LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (Custodia Legal)) O TIEMPO DE CRIANZA EN RELACIÓN CON LOS HIJOS MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD: (marque una casilla) X HE SIDO o X NO HE SIDO una de las partes o un testigo ante el tribunal en este estado o cualquier otro estado no involucren a la toma de decisiones legales (custodia) o tiempo de crianza de los hijos menores anteriormente mencionados (De ser así, explique en inglés a continuación, usando hojas adicionales de ser necesario. DE LO CONTRARIO, CONTINÚE.)

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor:)

Court State: _____ **Court location (county/city):** _____
(Estado del tribunal:) (Ubicación del tribunal (condado / ciudad):)

Court case number: / (Número de caso judicial:) _____

Current case status: _____
(Estado actual:)

How the minor children were involved: / (¿Cómo los hijos menores de edad?)

Summary of any Court Order: / (Resumen de cualquier orden)

9. PHYSICAL CUSTODY, LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY) OR PARENTING TIME CASES RELATED TO CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (Check one box) / (La custodia física, toma de decisiones LEGAL (CUSTODIA LEGAL) O CASOS DE TIEMPO DE CRIANZA RELACIONADOS CON LOS NIÑOS MENORES DE 18 AÑOS: (Marque una casilla)

I DO NOT HAVE I DO HAVE information about a legal decision-making (custody) or parenting time court case relating to any of the minor children named above that is pending in this state or in any other state (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).

(X NO TENGO X TENGO información sobre un toma de decisiones legal (custodia) o caso judicial tiempo de crianza en relación con cualquiera de los menores mencionados anteriormente que está pendiente en este estado o en cualquier otro estado (Si es así, explique a continuación, utilizando páginas adicionales si es necesario. si no, continúe).)

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor:)

Case No.: _____
(Número de caso)

Court State: _____ **Court Location (county/city):** _____
(Estado del tribunal:) (Ubicación del tribunal (condado / ciudad):)

Court case number: / (Número de caso judicial:) _____

Current case status: _____
(Estado actual:)

How the minor children were involved: / (¿Cómo los hijos menores de edad)

Summary of any Court Order: / (Resumen de cualquier orden)

10. PHYSICAL CUSTODY, LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY) OR PARENTING TIME CLAIMS OF ANY PERSON: (Check one box)
(LA CUSTODIA FÍSICA, TOMA DE DECISIONES LEGAL (CUSTODIA LEGAL) O RECLAMOS TIEMPO DE CRIANZA DE CUALQUIER PERSONA: (marque una casilla)

I DO NOT KNOW I DO KNOW a person other than the Petitioner or the Respondent who has physical custody or who claims legal decision-making authority (custody) or parenting time rights to any of the minor children named above. (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).
(X NO CONOZCO X SI CONOZCO una persona que no sea el peticionante o el demandado que tiene la custodia física o que reclama derechos de la autoridad de la toma de decisiones legales (custodia) o derechos de tiempo de crianza de cualquiera de los menores mencionados arriba. (Si es así, explique a continuación, utilizando páginas adicionales si es necesario. Si no, continúe).)

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor:)

Name of Person with the claim: _____
(Nombre de la persona que plantea la demanda:)

Address of Person with the claim: _____
(Domicilio de la persona que plantea la demanda:)

Nature of the Claim: _____
(Naturaleza de la demanda:)

OTHER STATEMENTS TO THE COURT / (OTRAS DECLARACIONES AL TRIBUNAL)

11. OTHER EXPENSES: The parties should be ordered to divide between them any uninsured medical, dental, or health expenses, reasonably incurred for the minor child(ren), in proportion to their respective incomes.

(OTROS GASTOS: Se debe ordenar que las partes se dividan entre ellas cualquier gasto médico, dental o de salud no cubierto por el seguro, incurrido razonablemente para los menores, en proporción a sus respectivos ingresos.)

12. DOMESTIC VIOLENCE: (If you are asking for joint legal decision-making (joint legal custody); this statement must be true (ARS § 25-403).

(VIOLENCIA FAMILIAR: (Si usted tiene la intención de pedir la toma de decisiones legales conjunta (la custodia legal conjunta); esta aseveración tendrá que ser verdadera (Sección 25-403 de las Leyes Vigentes de Arizona).

Domestic violence has not occurred in this relationship.
(No ha ocurrido violencia doméstica en esta relación.)

There has been domestic violence in this relationship and no legal decision-making (custody) should be awarded to the party who committed the violence.
(La violencia doméstica ha ocurrido en esta relación y la toma de decisión legal (custodia) no se le debe otorgar a la parte que cometió la violencia.)

Domestic Violence has occurred but it was committed by both parties or it is otherwise still in the best interests of the minor child(ren) to grant joint or sole legal decision-making (joint or sole custody) to a parent who has committed domestic violence because: (Explain.)
(La violencia domestica sí ocurrió pero fue cometida por ambas partes o, en caso contrario todavía le beneficia al mejor interés de los menores otorgar la toma de decisiones legales conjunta o exclusiva (custodia conjunta o exclusiva) a un progenitor que ha cometido la violencia doméstica porque: (Explique).)

13. The Parent Information Program (PIP) is required for persons seeking legal decision-making authority (legal custody) or parenting time. (Check one box)

(Se requiere participar en el Programa de Información para los Padres (PIP) para las personas que desean autoridad para la toma de decisiones legales (custodia) o tiempo de crianza.) (Marque una)

I have **I have not already completed the Parenting Information Program.**
(Ya he o No he completado el Programa de Información para los Padres.)

14. DRUG/ALCOHOL CONVICTION WITHIN LAST TWELVE MONTHS: (If you intend to ask for joint legal decision-making (joint legal custody), check one box.)
(CONVICCIONES DE DROGAS/ALCOHOL DENTRO DE LOS ULTIMOS DOCE MESES (Si su intención es pedir la toma de decisiones legales conjunta (custodia legal conjunta), marque una casilla.))

Neither party has been convicted for a drug offense or driving under the influence of drugs or alcohol in the last twelve (12) months, OR
(Ninguna de las partes fue declaradas culpables por una ofensa de drogas o por manejar baja la influencia de drogas o alcohol dentro de los últimos doce (12) meses, O)

One or both parties have been convicted for a drug offense or driving under the influence of drugs or alcohol in the last twelve (12) months.
(Una o ambas partes ha(n) sido declarada(s) culpables por una ofensa de drogas o por manejar baja la influencia de drogas o alcohol dentro de los últimos doce (12) meses.)

Party A and/or Party B was convicted, however, the legal decision-making (legal custody) and parenting time arrangement I am requesting appropriately protects the minor child(ren).
(La X Parte A o la X Parte B fue declarada culpable de un delito, sin embargo, la toma de decisiones legales (custodia legal) y el régimen de crianza que estoy solicitando protege a los menores de una manera adecuada.)

Explain how this arrangement appropriately protects the child(ren).
(Explique cómo este arreglo apropiadamente protege los niño(s).)

REQUESTS TO THE COURT: / (SOLICITUDES AL TRIBUNAL:)

PRIMARY RESIDENCE, PARENTING TIME, AND AUTHORITY FOR LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY): / (RESIDENCIA PRINCIPAL, TIEMPO DE CRAINZA, Y AUTORIDAD DE LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA LEGAL:)

1. Declare the “Primary Residence” for each minor child as follows:
(Declare la “Residencia principal” para cada uno de los menores a continuación:)

NEITHER parent’s home is designated as the primary residence, OR
(Declarar ninguno de los padres es designado como el padre de residencia principal, O)

Declare Party A's home as the primary residence for the following named children: / *(Declare a la casa de **Parte A** como la residencia principal de los hijos menores nombrados a continuación:)*

Declare Party B's home as the primary residence for the following named children: / *(Declare a la casa de **Parte B** como la residencia principal de los hijos menores nombrados a continuación:)*

2. PARENTING TIME: Award parenting time as follows:
(TIEMPO DE CRIANZA: Premio tiempo con los padres como sigue:)

Reasonable parenting time rights as described in the Parenting Plan, OR
(Derecho de tiempo de crianza razonable como se describe en el plan general de familia, O)

Supervised parenting time between the children and Party A OR Party B, OR / *(Supervisado tiempo de crianza que los padres de los niños y XX Parte A O XX Parte B O)*

No parenting time rights to Party A OR Party B. / *(Ningunos derechos del tiempo de la crianza de los hijos a la XX Parte A O XX Parte B.)*

Supervised or no parenting time is in the best interests of the child(ren) because:*
*(Supervisado o ningún tiempo de la crianza está en los mejores intereses de los menores porque: *)*

Explanation continues on attached pages made part of this document by reference.
(Explicación continúa en las páginas adjuntas y forman parte integrante de este documento por referencia.)

A. Name this person to supervise: / *(Nombre de esta persona para supervisar:)*

B. Restrict parenting time as follows: / (*Restrinja el tiempo de crianza de la siguiente manera:*)

C. Order cost of supervised parenting time (if applicable) to be paid by:
(*Ordene que el costo del tiempo de crianza supervisada (si aplica) lo pague:*)

Party A / (*Parte A*)

Party B, OR / (*Parte B, O*)

Shared equally by the parties / (*Lo compartirán las partes equitativamente*)

3. AUTHORITY FOR LEGAL DECISION-MAKING (LEGAL CUSTODY):
(*LA AUTORIDAD DE LA TOMA DE DECISIONES LEGALES (Custodia Legal):*)

Award legal authority to make decisions concerning the child(ren) as follows:
(*Premio autoridad legal para tomar decisiones relativas a los niño (s) de la siguiente manera:*)

AWARD SOLE AUTHORITY FOR LEGAL DECISION-MAKING to:

Party A **Party B** / (*OTORGAR LA AUTORIDAD EXCLUSIVA PARA LA TOMA DE DECISIONES LEGALES A: XX Parte A XX Parte B*)

OR / (*O*)

AWARD JOINT LEGAL DECISION-MAKING AUTHORITY to BOTH PARTIES. / (*OTORGAR LA AUTORIDAD PARA LA TOMA CONJUNTA DE DECISIONES LEGALES a AMBOS PADRES.*)

Party A and Party B will agree to act as joint legal decision-makers concerning the minor child(ren) and will submit a Parenting Plan and Joint Legal Decision-making Agreement signed by both parties. (For the court to order “joint” legal decision-making, there must have been no “significant” domestic violence according to Arizona law, A.R.S. § 25-403.03) / (Parte A y Parte B convienen en actuar como personas con autoridad conjunta para la toma de decisiones legales pertinentes al menor o los menores y presentarán un Plan general de familia y un Acuerdo para la toma conjunta de decisiones legales firmado por ambas partes.) (Para que el tribunal ordene la autoridad para la toma “conjunta” de decisiones legales, no puede haber habido violencia familiar “significativa” según la ley de Arizona, A.R.S. §25-403.03))

4. CHILD SUPPORT / (MANUTENCIÓN DE MENORES:)

(Check below if you are asking for a child support order or a change of child support in this case.) / ((Marque a continuación si usted está solicitando una orden de manutención de menores o un cambio de la manutención de menores en este caso.))

Order that child support shall be paid by: (check one box)
(Ordene que la manutención de menores se pagará por: (marque una casilla))

Party A / (Parte A) OR / (O) **Party B / (Parte B)**

in a reasonable amount as determined by the court under the Arizona Child Support Guidelines. / (en un monto razonable, tal como lo determina el tribunal según las Directrices estatales para establecer la pensión alimenticia.)

OR / (O)

in the amount of \$ _____, which is a deviation from the amount set forth under the Arizona Child Support Guidelines. I am requesting a deviation because: (EXPLAIN) / (en el monto de \$XXX, que es una desviación del monto dicho bajo las pautas de la manutención de menores de Arizona. Estoy solicitando una desviación porque: (EXPLIQUE))

Support payments shall begin on the first day of the first month following the entry of support order. These payments, and a fee for handling, shall be paid through the Support Payment Clearinghouse, PO Box 52107, Phoenix, Arizona 85072-7107 and collected by automatic Income Withholding Order. / (Los pagos por manutención comenzarán a partir del primer día del primer mes después de que el juez o comisionado firme el decreto. Estos pagos y los honorarios por el manejo, se harán por medio de la Cámara de compensación, PO Box 52107, Phoenix, AZ 85072-7107 y se cobrarán por medio de una Orden de Retención de ingresos.)

Order that past child support be paid by Party A Party B in an amount determined by using a retroactive application of the Arizona Child Support Guidelines taking into account any amount of temporary or voluntary/direct support that has been paid. Support to be paid as defined above.
(Ordene que la manutención atrasada se pague por XX Parte A XX Parte B en un monto determinado al usar la aplicación retroactiva de las pautas de la manutención de menores de Arizona tomando en cuenta cualquiera manutención temporal, voluntaria/directa que ha sido pagado. Se debe de pagar la manutención como se define arriba.)

5. MEDICAL, DENTAL, VISION CARE / (ATENCIÓN MÉDICA, DENTAL Y DE LA VISTA)

Party A should be responsible for providing: medical dental vision care insurance. / (Parte A será responsable de proporcionar: seguro de atención médica dental de la vista.)

Party B should be responsible for providing: **medical** **dental** **vision care insurance.** / *(Parte B será responsable de proporcionar: (seguro de atención médica dental de la vista.)*

Party A and Party B will share all reasonable unreimbursed medical, dental, vision care, and health related expenses incurred for the minor child(ren) in proportion to their respective incomes. / *(La Parte A y la Parte B compartirán todos los gastos razonables, no reembolsados de atención médica, dental, de la vista y relacionados con la salud incurridos por los menores en proporción a sus respectivos ingresos.)*

6. TAX EXEMPTION: Allocate tax exemptions for the minor child(ren) as determined by the court under the Arizona Child Support Guidelines and in a manner that allows each party to claim allowable federal dependency exemptions proportionate to adjusted gross income in a reasonable pattern that can be repeated. / *(EXENCIONES DE LOS IMPUESTOS: Asignar las exenciones de impuestos para los hijos menores como se determine el tribunal bajo las pautas de la manutención de menores de Arizona y en una manera que deja que cada parte podrá reclamar las exenciones federales de dependencia en proporción al ingreso bruto ajustado en una orden razonable que puede repetirse.)*

Under the Affordable Care Act, the party who claims the child as a dependent on a federal tax return has the obligation to ensure that the child is covered by medical insurance and may be penalized by the IRS for failing to do so. / *(Bajo la ley de cuidado de salud asequible, la parte quien reclama al niño como dependiente en los impuestos federales tiene la obligación para asegurar que el niño este cubierto por seguridad médica y se puede penalizar por el IRS si no sea así.)*

The parties will claim the children as income tax dependency exemptions on federal and state income tax returns as follows: / *(Las partes declararán a los menores como exenciones por personas a su cargo en los impuestos sobre el ingreso en los impuestos federales y estatales como se indica a continuación:)*

| Parent entitled to claim <i>(Padre con derecho a reclamo de exoneración)</i> | Name of minor child <i>(Nombre del/de la hijo/a)</i> | in Tax Year <i>(Año fiscal actual)</i> |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B | _____ | _____ |
| <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B | _____ | _____ |
| <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B | _____ | _____ |
| <input type="checkbox"/> Party A <input type="checkbox"/> Party B | _____ | _____ |

XX (Parte A XX Parte B)

Pattern shall repeat for subsequent years.
(Patrón se repite para los años siguientes.)

Case No.: _____
(Número de caso)

7. OTHER ORDERS I AM REQUESTING (Explain request here):
(OTRAS ÓRDENES QUE SOLICITO (Explique la solicitud aquí en inglés):)

DECLARATION UNDER PENALTY OF PERJURY
(DECLARACIÓN BAJO PENA DE PERJURIO)

I declare that the contents of this document are true and correct under penalty of perjury.
(Yo declaro que el contenido de este documento es verdadera y correcta bajo pena de perjurio.)

Date / (Fecha)

Party Filing Petition's Signature
(Firma de la parte presentando la petición)

Party Filing Petition's Printed Name
(Nombre en letra de molde de la persona presentando la petición)